



Quality Assurance Centre of China Association for Quality  
**CERTIFICATE OF QUALITY MANAGEMENT SYSTEM**

Certificate No. 00607Q10446R4L

This is to certify that the Quality Management System of

**Changzhou Dongfeng Agricultural Machinery Group Co., Ltd.**

Address: No.10, Xinye Road, Changzhou City, Jiangsu Province, People's Republic of China

Post Code: 213012

is in conformity with

**GB/T 19001-2000 idt ISO 9001:2000**

This certificate is valid to the following scope:

**Design, Manufacture and after-sales Service of Walking Tractor,  
Power Tillers and Four Wheel Tractors Series (Including Cultivators)**

Term of validity of this certificate from: 6th Jun.2007 to 5th Jun.2010



Representative:

Huang Jinfa  
General Manager

Issue Date: 6th Jun.2007



Registration No. CNAB006-Q



**СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ**

№ ЕАЭС RU C-RU.3A11.B.00037/19

Серия **RU** № **0121343**

**ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ** Общества с ограниченной ответственностью «ТМС РУС», Место нахождения (адрес юридического лица): Российская Федерация, 127083, город Москва, улица Верхняя Масловка, дом 20, строение 2; адрес места осуществления деятельности: Российская Федерация, 127083, город Москва, улица Верхняя Масловка, дом 20, строение 2, помещения № 18, 28. Аттестат аккредитации № РОСС RU.0001.113A11 от 02.07.2015. Номер телефона: +7 (495) 221-18-04; адрес электронной почты: info@tms-cs.ru.

**ЗАЯВИТЕЛЬ** Общество с ограниченной ответственностью «Большая Земля», Место нахождения (адрес юридического лица) и адрес места осуществления деятельности: Российская Федерация, 614025, Пермский край, город Пермь, улица Героев Хасана, дом 105И. ОГРН 1095906006041. Номер телефона: +7 (342) 206-57-47; адрес электронной почты: ogk@bzemlya.ru.

**ИЗГОТОВИТЕЛЬ** Общество с ограниченной ответственностью «Большая Земля», Место нахождения (адрес юридического лица) и адрес места осуществления деятельности по изготовлению продукции: Российская Федерация, 614025, Пермский край, город Пермь, улица Героев Хасана, дом 105И.

**ПРОДУКЦИЯ** Погрузчики навесные фронтальные моделей «Универсал Premium», «Универсал VIP», «Универсал Robust», «Универсал Standard», «Универсал Basic», «Универсал 400», «Универсал 4,5». Изготовление в соответствии с техническими условиями ТУ 4749-003-63308147-2019 «Погрузчик навесной фронтальный «Универсал». Серийный выпуск.

КОД ТН ВЭД ЕАЭС 8428 90 710 0

**СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ** технического регламента Таможенного союза «О безопасности машин и оборудования» (ТР ТС 010/2011).

**СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ ВЫДАН НА ОСНОВАНИИ** протокола сертификационных испытаний № 03-24-19 (7030126) от 10.09.2019, выданного Испытательным центром сельскохозяйственной техники Федерального государственного бюджетного учреждения «Владимирская государственная зональная машиноиспытательная станция», аттестат аккредитации № РОСС RU.0001.21MT94, акта о результатах анализа состояния производства № 00063-А от 26.07.2019 органа по сертификации Общества с ограниченной ответственностью «ТМС РУС»; обоснования безопасности БЗ V.00.000 ОБ, технических условий ТУ 4749-003-63308147-2019; руководства по эксплуатации БЗ V.00.000 PЭ; паспортов БЗ-b.00.000 ПС, БЗ-S.00.000 ПС, БЗ-R.00.000 ПС, БЗ-V.00.000 ПС, БЗ-P.00.000 ПС, БЗ-L.00.000 ПС, БЗ-400.00.000 ПС. Схема сертификации – 1с.

**ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ** Стандарт, в результате применения которого на добровольной основе обеспечивается соблюдение требований технического регламента: разделы 4 и 5 ГОСТ Р 53489-2009 «Система стандартов безопасности труда (ССБТ). Машини сельскохозяйственные навесные и прицепные. Общие требования безопасности». Назначенный срок службы – 10 лет. Назначенный срок хранения – 1 год. Условия хранения указаны в руководстве по эксплуатации БЗ V.00.000 PЭ.

**СРОК ДЕЙСТВИЯ С** 20.09.2019 **ПО** 19.09.2024

**ВКЛЮЧИТЕЛЬНО**

Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

(подпись)



Назарова Лилия Юрьевна  
(И.О.)

Эксперт (эксперт-аудитор) (эксперты (эксперты-аудиторы))

(подпись)

Халифин Салават Маулитбаевич  
(И.О.)



Metal  
Cutting  
Company

# CERTIFICAT

## DE CALITATE SI GARANTIE

**Beneficiar: SRL Aprocomteh**

Prezentul certificat atesta calitatea produsului livrat si conformitatea acestuia cu standardele internationale corespunzatoare clasei in care se incadreaza.

Produsul beneficiaza de garantie, suport tehnic si service gratuit pe o perioada de 12 luni de la data livrarii lui. In perioada de garantie cumparatorul are dreptul in mod gratuit la repararea produsului si inlocuirea pieselor sau subansamblelor defecte din vina producatorului.

Exluse de la garantie sunt defectele care apar in conditii de supraincercarea atasamentului sau manipularea neglijenta sau defectuoasa sau utilizarea de material neadecvat. Executorul nu este raspunzator pentru daunile aparute ca urmare a activitatii tertelor parti, descarcari atmosferice, supratensiuni si influente chimice.

Pentru a beneficia de garantie, cumparatorul are urmatoarele obligatii:

- Sa respecte conditiile enumerate mai sus si sa foloseasca produsul conform instructiunilor de utilizare;
- Sa pastreze produsul in bune conditii
- La aparitia unei situatii anormale in functionarea echipamentului sa anunte agentul de service care il deserveste, dupa ce verifica daca sunt indeplinite conditiile de utilizare; este interzisa interventia asupra produsului a persoanelor neautorizate .
- Sa pastreze cu grija prezentul certificat de garantie

Nerespectarea obligatiilor de mai sus atrage pierderea garantiei.

De la garantie sunt excluse:

- partile de natura consumabila
- defectele cauzate de suprasarcini, sau utilizare incorecta a atasamentului.
- defectele datorate conectarii gresite a accesoriilor optionale

*Am prezentat modul de utilizare  
si conditiile de garantie,*



*Am luat la cunostinta,*

Operator \_\_\_\_\_  
Sef compartiment \_\_\_\_\_